

Qorti tal-Appell  
(Kompetenza Inferjuri)

Imhallef Anthony Ellul

Appell numru: 57/2013AE

**Giovan Hardware Limited**

**Vs**

**Vincent Attard li jezercita l-kummerc bl-isem ta' Toolsman Hardware Store**

L-Erbgha, 27 ta' Jannar 2016.

Permezz ta' avviz prezentat fil-21 ta' Frar 2013 quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta), l-attur talab il-hlas tas-somma ta' €10472.91 għall-bejgh ta' merkanzija.

Il-konvenut wiegeb li ma jezercitax il-kummerc taht l-isem li gie mharrek u hu personalment m'ghandu l-ebda relazzjoni guridika mas-socjeta attrici. Inoltre m'ghandu jhallas xejn lill-attrici.

B'sentenza tas-7 ta' Mejju 2014, l-ewwel qorti laqghet l-eccezzjoni tal-konvenut li m'huiwex il-legittimu kontradittur wara li kkonkludiet li n-negozju li sar kien bejn l-attrici u l-kumpannija Toolsman Hardware Limited. Il-qorti qalet li l-attrici kienet taf bl-ezistenza tas-socjeta Toolsman Hardware Limited u għalhekk il-konvenut ma kellux jitharrek f'ismu personali.

Mis-sentenza appellat is-socjeta attrici. L-aggravji huma:

- i. Li l-qorti ma tatx decizjoni dwar l-ewwel eccezzjoni.
- ii. Dwar l-apprezzament tal-provi tal-ewwel qorti.

Wara li l-qorti rat l-atti u semghet it-trattazzjoni, tosserva:-

1. Permezz tal-ewwel aggravju, l-attrici lmentat li l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut ma nghatatx decizjoni dwarha. L-eccezzjoni taqra:

*"Illi preliminarjament l-eccipjent ma jezercita l-ebda kummerc bl-isem Toolsman Hardware Store, u konsegwentement l-eccipjent gie mharrek hazin".*

Warajha hemm l-eccezzjoni li l-konvenut m'ghandux relazzjoni guridika mas-socjeta attrici.

Fil-fehma tal-qorti ma kien hemm xejn x'izomm lill-qorti milli l-ewwel tiddeciedi l-eccezzjoni dwar jekk il-konvenut huwiex il-legittimu kontradittur. Ovvjament ladarba laqghet din l-eccezzjoni, waqfet hemm. F'kull kaz l-ewwel eccezzjoni, jekk tista' ssejhilha hekk<sup>1</sup>, ma kien ser ikollha mpatt fuq id-decizjoni finali. Fir-realta l-attrici harrket lil Vincent Attard. 'Il fatt li wara ismu hemm il-kliem "... u jezercita /-kummerc bl-isem ta' Toolsman Hardware Store", mhu tal-ebda rilevanza gialadarba l-imharrek kien Vincent Attard personalment.

Fic-cirkostanzi dan l-aggravju hu michud.

2. Mill-provi rrizulta li:-

- i. L-invoices kienu qeghdin jigu ntestati Toolsman Hardware Store. Dan hu l-isem tal-hwienet fejn kienet issir il-konsenza. Pero' hemm numru ta' invoices (fol. 94-131) fejn fl-invoice hemm l-isem Vince Attard.
- ii. Il-konvenut hu direttur tal-kumpannija Toolsman Hardware Limited (C29253).
- iii. In-numru tal-VAT li jidher fuq l-invoices m'huwiex tal-konvenut.
- iv. Permezz ta' ittri legali datati l-1 ta' Marzu 2012 u 8 ta' Awissu 2012 (fol. 175 u 180), is-socjeta attrici nterpellat lis-socjeta Toolsman Hardware Limited sabiex thallas il-bilanc pendent<sup>2</sup>. Ma jirrizultax li qabel giet proposta l-kawza, il-konvenut giet nterpellat biex ihallas.
- v. Kienu jsiru pagamenti minn Toolsman Hardware Limited (ara kopja ta' cekkijiet a fol. 171-175).

3. B'riferenza ghall-ittri legali li ntbagħatu qabel il-kawza, l-attur xehed: "Naf li qabel ma pprezentajna din il-kawza konna ktibnilu. Pero dwar dan mhux cert dwaru" (fol. 21). Kien il-konvenut li pprezenta kopja tal-ittri meta xehed fis-seduta tas-26 ta' Frar 2014. L-attur fl-ebda stadju tal-process ma spjega ghafnej kienet giet interpellata s-socjeta Toolsman Hardware Limited jekk in-negożju sar mal-konvenut. Fir-rikors tal-appell qal:

"Illi minkejja li l-ittri gew indirizzati lill-Toolsman Hardware Limited, Josef Abela rappresentant tas-socjeta appellanti ma kienx konxju ta' dan 'il fatt u qatt ma kien jaf li fil-fatt tezisti socjeta b'dak l-isem".

Pero' kien biss fl-istadju tal-appell li gie ddikjarat li x-xhud ma kienx 'konxju' tal-fatt li giet interpellata Toolsman Hardware Limited. Fatt li m'hemmx prova dwaru. L-attrici kellha kull opportunita, kieku riedet, li titlob li tressaq provi dwar l-ittri legali, li jirrizulta wkoll li ghalihom

<sup>1</sup> Għandha iktar min-natura ta' dikjarazzjoni.

<sup>2</sup> Fl-ewwel ittra ntalbet thallas is-somma ta' €13,304.87 u fit-tieni ittra s-somma ta' €10,742.90.

inghatat twegiba permezz ta' ittri legali (fol. 179 u 181). Inoltre mill-ittri jirrizulta li kienu ndirizzati lill-kumpannija Toolsman Hardware Ltd u taht l-isem u l-indirizz hemm "*Attn: Sur Vincent Attard*". Dan fih innifsu juri bic-car li l-attrici kienet qegħda tippretendi l-hlas mingħand il-kumpannija u zgur mhux mingħand Attard. Inoltre, fl-istess ittra jingħad li kopja tagħha ntabagħatet lis-socjeta attrici. Għalhekk ma jitwemminx li Josef Abela ma kienx 'konxju' li giet interpellata biex thallas Toolsman Hardware Limited, għal darbtejn b'intervall ta' hames xħur bejn l-ewwel u t-tieni darba.

M'huwiex kredibbli Josef Abela, direttur tas-socjeta attrici, meta qal li ma kienx jaf li tezisti l-kumpannija Toolsman Hardware Limited, meta tqies:

- i. Hlasijiet li l-attrici rceviet b'cekk tas-socjeta Toolsman Hardware Limited;
- ii. L-ittri legali li ntbagħatu mis-socjeta attrici lil Toolsman Hardware Limited u li bihom sejhilha biex thallas il-bilanc pendent;
- iii. Fuq bazi ta' probabilita' l-avukat li kiteb l-ittri, qagħad fuq tagħrif li tah il-klijent meta jkun tkellem mieghu biex jingħata t-tagħrif dwar il-kwistjoni.

Fir-rikors tal-appell is-socjeta appellanti argumentat:-

*"Illi r-relazzjoni guridika f'kaz bhal dan għandha tigi deciza fuq il-fatturi meritu tal-kawza u fuq jekk il-konvenut jkun fil-fatt avza lill-attur li hu qatt ma kien qiegħed jikkontratta f'ismu proprju, u mhux fuq ittra mibghuta minn Avukat tal-partijiet".*

Hu veru li mill-provi rrizulta li:-

- i. Il-konvenut xehed li qatt ma talab li l-invoices jibdew jinhargu f'isem is-socjeta Toolsman Hardware Limited.
- ii. Hemm numru ta' invoices fejn hemm stampat l-isem tal-konvenut taht id-dettalji: "*Toolsman Hardware Store (Zejtun), St Thomas Str, Tarxien*", ghalkemm dawn m'humiex il-maggoranza tal-invoices fejn isem il-konvenut ma jissemmiex.

Madankollu fil-fehma tal-qorti l-ittri legali li ntbagħatu mis-socjeta attrici huma l-aqwa prova li n-negożju kien qiegħed isir bejn zewg kumpanniji u li fil-fatt Vincent Attard kien iddikjara li kien qiegħed jixtri l-merkanzija għan-nom ta' Toolsman Hardware Limited. Dwar il-prova li saret permezz tal-ittri legali, l-attrici ma talbitx li tirribattiha bi provi<sup>3</sup>. Ittri legali li, kif argomenta l-konvenut, l-attrici naqset milli tispjega għalfejn intbagħħatu lilha jekk in-negożju ma kienx magħha. Il-logika

---

<sup>3</sup> Ezempju li titlob li jitharrek l-avukat li kiteb l-ittri għan-nom tas-socjeta attrici.

tghidlek li kieku n-negozju kien mal-konvenut, l-attrici kienet tinterpella lil Vincent Attard.

4. Meta tqies dak li nghad hawn, m'hemmx bazi biex il-qorti tikkonkludi li hemm ragunijiet gravi biex tiskarta l-apprezzament tal-provi li ghamlet l-ewwel qorti.

**Ghal dawn il-motivi tichad l-appell bl-ispejjez kontra l-appellanti.**

Anthony Ellul.